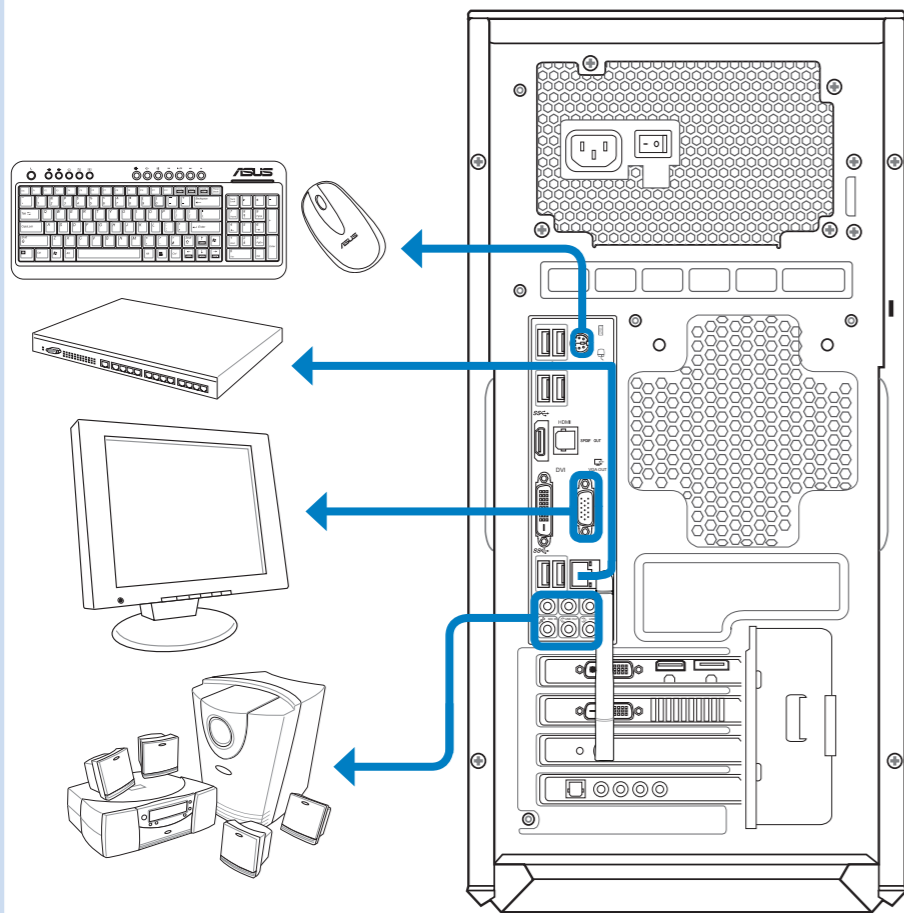


# ASUS Essentio CG Series Installation Guide



- ## 1
- 連接至裝置
  - 连接至设备
  - 各デバイスを接続します。
  - 장치를 연결하십시오.
  - เชื่อมต่ออุปกรณ์
  - Sambungkan perangkat.
  - Aygıtları bağlayın.
  - Tilslut udstyret.
  - Liitä laitteet.

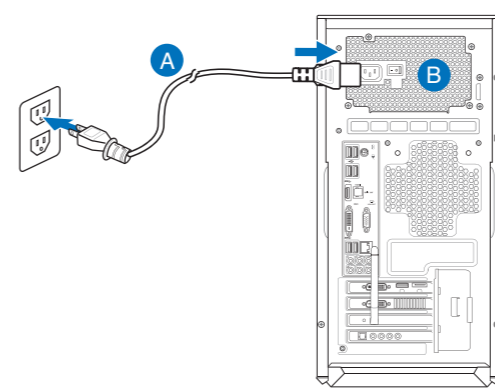
注意/注意/注意/ 참고 / หมายเหตุ / CATATAN / NOT/BEMERK / HUOMAUTUS:

- 本連接圖示及配備僅供參考，請依您實際連接的裝置為主。
- 本連接圖標及配備只供參考，請依您實際連接的设备為主。
- 本書で使用している図は参照用です。実際とは異なることがあります。
- 그림은 사용자의 이해를 돕기 위해 사용되었습니다. 실제 제품의 모습은 다를 수 있습니다.
- ภาพสไลด์ใช้สำหรับการอ้างอิงเท่านั้น ข้อมูลจำเพาะผลิตภัณฑ์ที่แท้จริงอาจแตกต่างจากนี้
- Gambar ilustrasi hanya sebagai referensi. Spesifikasi produk yang sebenarnya dapat berbeda.
- Resimler yalnız referans içindir. Asıl ürünün özellikleri farklılık gösterebilir.
- Illustrationerne er kun vist som eksempler. De aktuelle produktspecifikationer kan variere.
- Kuvitus on vain viitteellinen. Tuotteen todelliset tekniset tiedot voivat vaihdella.

警告/警告/警告/ 경고 / คำเตือน / PERINGATAN / UYARI / ADVARSEL / VAROITUS:

- 本產品的使用溫度請低於35°C。外殼上的通風孔是為了提供機殼良好的散熱，請不要阻擋或覆蓋到這些通風孔。
- 本产品的使用温度请低于35°C。外箱上的通风孔是为了提供机箱良好的散热，请不要阻挡或复盖到这些通风孔。
- 本製品は気温 35°C 以下の環境でご使用ください。また、ケース上の開口部は通気孔ですので、塞がないでください。
- 제품을 주변 온도 35°C 이하의 환경에서 사용하십시오. 케이스의 통풍구는 공기의 출입을 위해 사용됩니다. 이 통풍구를 막거나 다른 물체로 덮지 마십시오.
- ใช้ผลิตภัณฑ์นี้ในอุณหภูมิสภาพแวดล้อมที่ต่ำกว่า 35°C ช่องเปิดต่างๆ บนตัวเครื่องมีไว้สำหรับการระบายอากาศ อย่าขวางกั้น หรือปิดช่องเปิดเหล่านี้
- Gunakan produk ini pada suhu sekitar di bawah 35°C. Celah pada chasis berfungsi sebagai ventilasi. Jangan halangi atau tutup celah ini.
- Bu ürünü 35°C'nin altındaki ortam sıcaklıklarında kullanın. Kasadaki açıklıklar havalandırma içindir. Bu açıklıkları tıkamayın veya kapatmayın.
- Anvend produktet i temperaturomgivelser på under 35°C. Åbningerne i kabinettet er til for ventilation af udstyret. Åbningerne må ikke blokeres eller tildækkes.
- Käytä tätä tuotetta alle 35°C:n lämpötilassa. Rungon aukot ovat tuuletusta varten. Älä tuki tai peitä näitä aukkoja.

- 為了保護環境並降低資源浪費，請上網連線至華碩官方網站 <http://support.asus.com> 來參閱使用手冊的說明。
- 为了保护环境并降低资源浪费，请上网连接至华硕官方网站 <http://support.asus.com> 来参阅用户手册的说明。
- 環境保護の観点から、ユーザーマニュアルの詳細は ASUS Web サイト (<http://support.asus.com>) にてご確認ください。ご理解、ご協力をお願いします。
- 환경 오염의 방지 차원에서 자세한 사용자 설명서는 ASUS 웹사이트 <http://support.asus.com>에서 살펴볼 수 있습니다.
- เพื่อเหตุผลในการป้องกันสิ่งแวดล้อม ให้ดูข้อมูลจากเว็บไซต์ ASUS ที่ <http://support.asus.com> สำหรับคู่มือผู้ใช้จะละเอียด

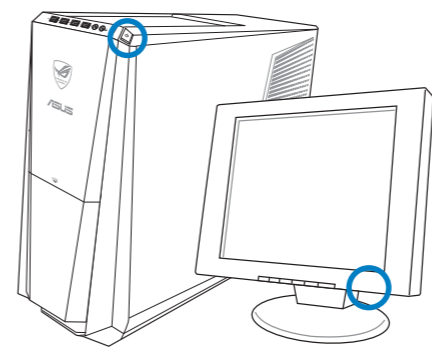


- ## 2
- A. 連接 AC 電源線至主機，並將電源線插入電源插座中。
  - B. 按下電源供應器開關。
  - A. 连接 AC 电源至主机，并将电源连接至电源插座中。
  - B. 按下电源开关。
  - A. 電源コードを電源コネクタに接続し、電源コンセントに挿し込みます。
  - B. 電源スイッチをオンにします。
  - A. 전원 코드를 시스템의 전원 커넥터에 연결하고 다른 한 쪽을 콘센트에 연결하십시오.
  - B. 전원 스위치를 켜 주십시오.
  - A. เชื่อมต่อสายพาวเวอร์เข้ากับขั้วต่อพาวเวอร์ และเสียบเข้ากับเต้าเสียบไฟฟ้าที่ผนัง กคสวิตซ์พาวเวอร์
  - B. กดปุ่มพาวเวอร์เพื่อเปิดระบบ
  - A. Sambungkan kabel daya ke soket daya, lalu pasang ke stopkontak.
  - B. Tekan sakelar daya.
  - A. Güç kablosunu güç bağlantısına, sonra prizine takın.
  - B. Güç düğmesine basın.
  - A. Tilslut elledningen til elstikket på udstyret og sæt den anden ende i en stikkontakt.
  - B. Tryk på tænd/sluk-knappen.
  - A. Liitä virtajohto laitteen virtaliitäntään ja seinäpistorasiaan.
  - B. Paina virtakytkintä.

警告/警告/警告/ 경고 / คำเตือน / PERINGATAN / UYARI / ADVARSEL / VAROITUS:

- 若您在 230V 的電壓環境使用 115V 電壓，將會造成嚴重的系統損害。
- 若您 在 230V 的电压环境使用 115V 电压，将会造成严重的系统损害。
- 230V の地域で電圧セレクトを 115V に設定すると、システムの故障の原因となります。ご注意ください。
- 230V를 사용하는 지역에서 115V로 전압을 설정하면 시스템에 심각한 손상을 줄 수 있습니다!
- การตั้งค่าเลือกแรงดันไฟฟ้าเป็น 115V ในประเทศที่ใช้ 230V จะทำให้ระบบของค์คุณเสียหาย!
- Mengatur pemilih tegangan ke 115V di wilayah bertegangan 230V akan merusak sistem!
- Voltaj seçicinin 230V'luk bir alanda 115V olarak ayarlanması sisteminize zarar verir!

- Pas på! Hvis spændingsvælgeren er sat til 115 V, hvor der anvendes 230 V, kan det beskadig systemet!
- Jännitteen valitsimen asettaminen 115 volttiin 230 voltin alueella vahingoittaa järjestelmää!



注意/注意/注意/ 참고 / หมายเหตุ / CATATAN / NOT/BEMERK / HUOMAUTUS:

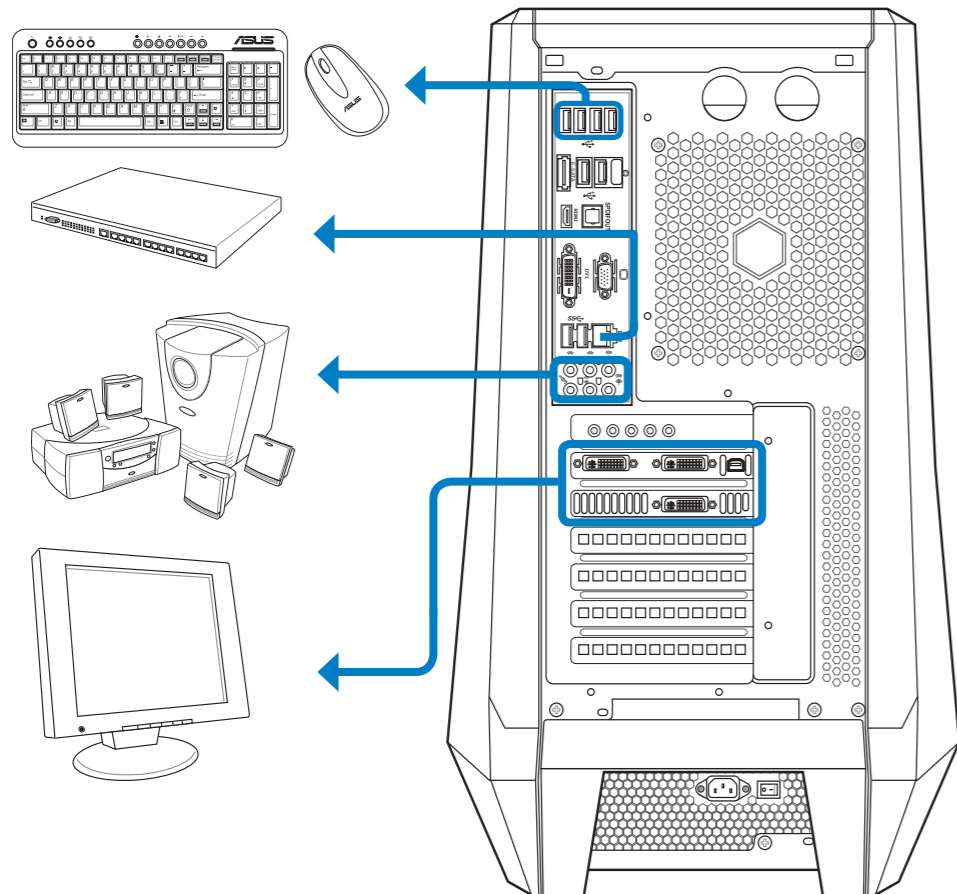
- 啟動預裝的防毒軟體/Genuine Microsoft® Office 試用版
- 激活预装的杀毒软件/Genuine Microsoft® Office 试用版
- プリインストールアンチウイルスソフトウェア/ Genuine Microsoft® Office Trial を有効にします。
- 컴퓨터에 설치되어 있는 안티바이러스 소프트웨어/Microsoft® Office Trial 버전을 활성화해 주십시오.
- เปิดทำงานซอฟต์แวร์ป้องกันไวรัส / Microsoft® Office ของแท้ รุ่นทดลองที่ติดตั้งให้ล่วงหน้า

- ## 3
- 按下主機面板上的電源按鈕，並開啟顯示器電源。
  - 按下主机面板上的电源按钮，并开启显示器电源。
  - システムをオンにするには、電源ボタンをオンにします。
  - 전원 버튼을 눌러 시스템을 켜 주십시오.
  - กดปุ่มพาวเวอร์เพื่อเปิดระบบ
  - Tekan tombol daya untuk menghidupkan sistem.
  - Sistemi açmak için güç düğmesine basın.
  - Tryk på strømknappen for at tænde for systemet.
  - Käynnistä järjestelmä painamalla virtakytkintä.
  - Aktifkan Perisian Anti-Virus Yang Diprapsang / Genuine Microsoft® Office Trial
  - Önceden Yüklendi Anti Virüs Yazılımını / Genuine Microsoft® Ofis Denemesini Etkinleştirin
  - Aktiver det forinstallerede anti-virusprogrammet / Genuine Microsoft® Office Trial.
  - Aktivoi esiasennettu virustorjuntaohjelmisto / Genuine Microsoft® Office Trial.

- Demi keamanan lingkungan, kunjungi situs Web ASUS di <http://support.asus.com> untuk Panduan Pengguna lengkap.
- Çevre koruma ile ilgili olarak ayrıntılı Kullanım Kılavuzuna erişmek için <http://support.asus.com> adresinden ASUS web sitesine başvurun.
- Besøg ASUS-netstedet <http://support.asus.com> for en detaljeret brugervejledning med hensyn til den miljømæssige beskyttelse.
- Tutustu ympäristönsuojellujulistista syistä verkossa olevaan yksityiskohtaiseen käyttöoppaaseen ASUS Web-sivustolla osoitteessa <http://support.asus.com>.

15060-124000DP

# ASUS Essentio CG Series Installation Guide



- 1**
- Connect devices.
  - Connectez les périphériques.
  - Geräte anschließen.
  - Collegare le Periferiche
  - Conecte los dispositivos.
  - Ligar dispositivos.
  - Подключение устройств.
  - Podłącz urządzenia.
  - Apparaten aansluiten.
  - Koble til enheter.
  - Anslut enheter.

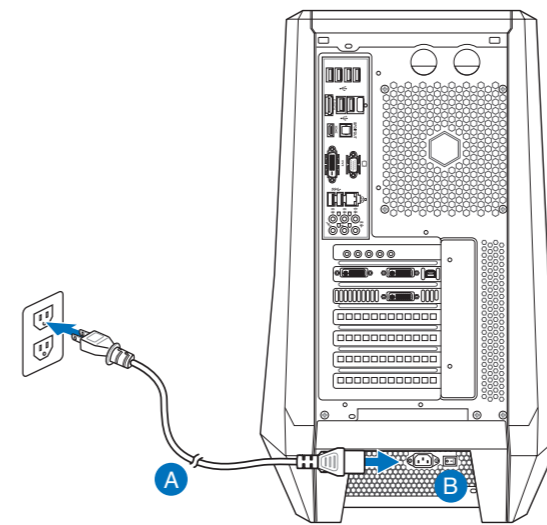
NOTE / NOTE / HINWEIS / NOTA / NOTA / Примечание / UWAGA / OPMERKING / MERK / NOTERA:

- Illustrations are for reference only. Actual product specifications may vary.
- Les illustrations sont données à titre indicatif uniquement. Les spécifications du produit peuvent varier.
- Die Abbildungen sind nur zur Veranschaulichung. Die Gerätespezifikationen können davon abweichen.
- Le illustrazioni sono unicamente a scopo esemplificativo e potrebbero differire dal prodotto.
- Las ilustraciones son solamente para referencia. Las especificaciones del producto real pueden variar.
- As imagens servem apenas como referência. As especificações do produto podem variar.
- Иллюстрации показаны только для справки. Действительная спецификация продукта может отличаться.
- Ilustracje służą wyłącznie jako odniesienie. Rzeczywiste specyfikacje produktu mogą się różnić.
- De afbeeldingen zijn uitsluitend bedoeld als referentie. De werkelijke productspecificaties kunnen verschillen.
- Illustrasjoner er kun for referanse. Egentlige produktspecificasjoner kan variere.
- Bilderna är endast till som referens. De verkliga produktspecificationerna kan variera.

WARNING / AVERTISSEMENT / WARNUNG / AVVERTENZA / ADVERTENCIA / AVISO / Внимание / OSTRZEŻENIE / WAARSCHUWING / ADVARSEL / VARNING:

- Use this product in ambient temperature below 35°C. Openings on the chassis are for ventilation. Do not block or cover these openings.
- Utilisez ce produit dans un environnement ne dépassant pas 35°C. Les ouvertures du châssis sont dédiées à la ventilation. Ne bloquez pas ou ne couvrez pas ces ouvertures.
- Benutzen Sie dieses Produkt bei Raumtemperatur unter 35°C. Die Öffnungen am Gehäuse sind zur Belüftung bestimmt und dürfen nicht blockiert oder abgedeckt werden.
- Utilizzare questo prodotto a temperatura ambiente inferiore ai 35°C. I fori sul telaio servono per la ventilazione. Non ostruire o coprire tali fori.
- Use este producto en lugares en los que la temperatura ambiente sea inferior a 35 °C. Las aberturas del chasis son los conductos de ventilación. No bloquee ni tape estas aberturas.
- Use este produto numa temperatura ambiente abaixo dos 35 °C. As aberturas existentes no chasis são para ventilação. Não bloqueie ou tape estas aberturas.
- Используйте продукт при температуре ниже 35°C. Отверстия на корпусе предназначены для вентиляции. Не закрывайте их.
- Ten produkt można używać przy temperaturze otoczenia poniżej 35°C. Szczeliny w obudowie służą do wentylacji. Nie należy ich blokować lub przykrywać.
- Gebruik dit product in een omgevingstemperatuur van minder dan 35°C. De openingen in de behuizing zijn voorzien voor de ventilatie. Blokkeer of dek deze openingen niet af.
- Bruk dette produktet i en romtemperatur under 35 °C. Åpninger på kabinettet er for ventilasjon. Ikke blokker eller dekk til disse åpningene.
- Använd denna produkt i en omgivande temperatur under 35 °C. Öppningarna i chassit är till för ventilation. Blockera inte eller täck över dessa öppningar.

- For reasons of environmental protection, refer to the ASUS website at <http://support.asus.com> for a detailed User Manual.
- Pour aider à la protection de l'environnement, le manuel de l'utilisateur n'est disponible que sur le site Web d'ASUS (<http://support.asus.com>).
- Für den Schutz der Umwelt beziehen Sie bitte das detaillierte Benutzerhandbuch auf der ASUS-Webseite at <http://support.asus.com>.
- Per ragioni di rispetto ambientale, visitare il sito web ASUS: <http://support.asus.com> per consultare un dettagliato Manuale Utente.
- Por razones de protección del medio ambiente, consulte el sitio Web de ASUS en <http://support.asus.com> para obtener el Manual del usuario completo.
- Para protecção do ambiente, consulte o web site da ASUS em <http://support.asus.com> para obter o manual do utilizador completo.

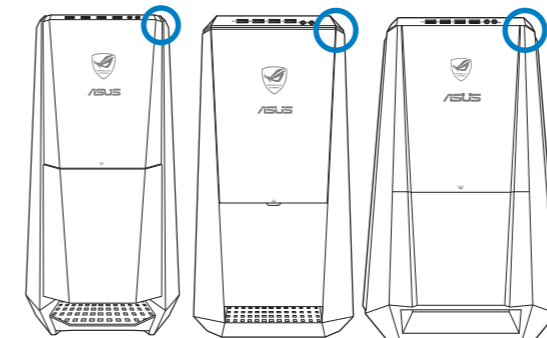


WARNING / AVERTISSEMENT / WARNUNG / AVVERTENZA / ADVERTENCIA / AVISO / Внимание / OSTRZEŻENIE / WAARSCHUWING / ADVARSEL / VARNING:

- Setting the voltage selector to 115V in a 230V area will damage your system!
- Réglez le sélecteur de voltage sur 115V dans une zone électrique de 230V risque d'endommager votre système!
- Die Einstellung des Spannungsauswahlschalters auf 115V wird in einem Gebiet mit 230V Netzspannung Ihr System beschädigen!
- Impostare il selettore del voltaggio su 115V, in una zona a 230V, danneggerà il sistema!
- ¡El sistema resultará dañado si establece el selector de voltaje en 115 V en una zona en la que se usan 230 V!
- A definição do selector de voltagem para 115 V numa área de 230 V irá danificar o sistema!
- Установка переключателя питания в положение 115V при напряжении 230V приведет к повреждению системы!
- Ustawienie selektora napięcia na 115V w regionie, gdzie używane jest napięcie 230V, może spowodować uszkodzenie systemu!

- 2**
- A. Connect the power cord to the power connector and plug it into the wall socket.
  - B. Press the power switch.
  - A. Connectez une extrémité du cordon d'alimentation au connecteur d'alimentation et l'autre extrémité à une prise électrique.
  - B. Appuyez sur le bouton de mise sous tension.
  - A. Verbinden Sie das netzkabel mit dem Stromanschluss und stecken Sie den Stecker in die Netzsteckdose.
  - B. Drücken Sie den Stromschalter.
  - A. Collegare il cavo di alimentazione al connettore per l'alimentazione ed inserirlo in una presa a muro.
  - B. Premere il pulsante di accensione.
  - A. Enchufe el cable de alimentación entre conector de alimentación y la toma de corriente eléctrica.
  - B. Presione el interruptor de encendido.
  - A. Ligue o cabo de alimentação ao conector de alimentação e depois faça a ligação a uma tomada eléctrica.
  - B. Prima o botão de alimentação.
  - A. Подключите шнур питания к разъему питания и розетке.
  - B. Установите переключатель питания.
  - A. Podłącz przewód zasilający do złącza i do ściennego gniazdka zasilania.
  - B. Naciśnij przełącznik zasilania.
  - A. Sluit de voedingskabel aan op de voedingsaansluiting en stop de stekker in het stopcontact.
  - B. Druk op de voedingsknop.
  - A. Koble strømledningen til strømkontakten og koble den til stikkontakten.
  - B. Trykk på strømbryteren.
  - A. Anslut strömladden till strömkontakten och koppla in den i vägguttaget.
  - B. Tryck på strömbrytaren.

- Als u de spanningsselectie instelt op 115V in een regio waar 230V wordt gebruikt, zal dit uw systeem beschadigen.
- Hvis du stiller inn spenningsvelgeren til 115 V i et 230 V område kan dette skade systemet ditt!
- Inställning av spänningsväljaren på 115 V i ett 230 V nät kommer att skada ditt system!



NOTE / NOTE / HINWEIS / NOTA / NOTA / Примечание / UWAGA / OPMERKING / MERK / NOTERA:

- Activate the Pre-installed Anti-Virus Software / Genuine Microsoft® Office Trial.
- Activez le logiciel anti-virus pré-installé et la version d'essai de Microsoft Office.
- Aktivieren der vorinstallierten Anti-Virus-Software / Original Microsoft® Office-Testversion.
- Attivare il software anti-virus pre-installato/Versione dimostrativa di Microsoft® Office.
- Activar el software antivirus preinstalado / la versión de evaluación genuina de Microsoft® Office.
- Active o software antivírus pré-instalado / Versão de demonstração oficial do Microsoft® Office.
- Активируйте предустановленное антивирусное программное обеспечение / пробную версию Microsoft® Office.
- Aktywuj preinstalowane oprogramowanie antywirusowe/próbną wersję oryginalnego Microsoft® Office.

- 3**
- Press the power button to turn on the system.
  - Appuyez sur le bouton d'alimentation pour démarrer le système.
  - Drücken Sie den Stromschalter, um das System einzuschalten.
  - Premere il pulsante di accensione per attivare il sistema.
  - Presione el botón de alimentación para encender el sistema.
  - Prima o botão de alimentação para ligar o computador.
  - Нажмите кнопку питания для включения системы.
  - Naciśnij przycisk zasilania w celu włączenia systemu.
  - Druk op de voedingsknop om het systeem in te schakelen.
  - Trykk på strømknappen for å slå på systemet.
  - Tryck på strömknappen för att starta systemet.

- Activeer de vooraf geïnstalleerde antivirussoftware / Authentieke Microsoft® Office-evaluatie.
- Aktiver den forhåndsinstallerte antivirusprogramvaren / Ekte prøveversjon av Microsoft® Office.
- Aktivera det förinstallerade antivirusprogrammet / äkta Microsoft® Office prova-på program.

- Подробную информацию вы можете посмотреть в руководстве пользователя, которое вы можете найти на сайте ASUS <http://support.asus.com> или прилагаемом диске.
- Ze względu na wymagania ochrony środowiska należy sprawdzić stronę sieci web ASUS, pod adresem <http://support.asus.com> w celu pobrania szczegółowego podręcznika użytkownika.
- Omdat wij zorg dragen voor het milieu is de gedetailleerde handleiding niet gedrukt. U kunt deze echter terugvinden op de ASUS-website op <http://support.asus.com>.
- Av hensyn til miljøet, se ASUS-websiden på <http://support.asus.com> for en detaljert brukerveiledning.
- För skydd av miljön, se ASUS webbsida på <http://support.asus.com> för en detaljerad bruksanvisning.